

## منظمة الطيران المدني الدولي

### الجمعية العمومية - الدورة الخامسة والثلاثون اللجنة الادارية

البند ٥-١ : احالة بنود جدول الاعمال الى اللجنة التنفيذية واللجان الأخرى  
واصدار التوجيهات الخاصة بتنسيق أعمال تلك اللجان

#### بنود جدول الأعمال المحالة الى اللجنة الادارية

(مقدمة من أمين اللجنة الادارية)

##### المراجع

A35-WP/3, P/3  
A35-WP/28, AD/10  
A35-WP/29, AD/11  
A35-WP/30, AD/12

١- يحتوي المرفق (أ) على الجدول الزمني المقترح توقعاً للإجراء الذي ستخذه اللجنة التنفيذية لإحالة بنود جدول الأعمال المذكورة فيه، ولهذا السبب قد يدخل عليه بعض التغييرات.

٢- وفيما يتعلق بترتيب معالجة بنود جدول الأعمال، يتعين اتباع الجدول المرفق بالوثيقة A35-WP/3, P/3 الى أقصى حد ممكن، من أجل تسهيل عمل اللجنة والجلسة العامة. ومع ذلك، ينبغي إضافة البند ٥-١ الى الجدول، على أساس انه سيناقش نهار الخميس ٣٠ سبتمبر قبل البند رقم ٣٩-١ من جدول الأعمال. ويبين المرفق (أ) بهذه الوثيقة البنود بذلك الترتيب، كما يقترح البنود التي يتوجب أن تحال الى مجموعتي العمل.

٣- وجرت العادة في الدورات السابقة للجمعية العمومية على تكوين مجموعات عمل لتسهيل مهمة اللجنة، ومن المفترض أن اللجنة سترغب في اتباع هذا الأسلوب وتنشئ مجموعتي العمل التاليتين:

(أ) مجموعة العمل الخاصة بالميزانية وتتألف من سبعة الى أحد عشر عضواً.

(ب) مجموعة العمل الخاصة بالاشتراكات وتتألف من خمسة الى سبعة أعضاء.

ووفقا للمادة ٢٢ من النظام الداخلي الدائم للجمعية العمومية للايكواو (الوثيقة ٧٦٠٠) ستنتخب كل مجموعة رئيسا لها من بين أعضائها. ويقوم أعضاء مجموعة العمل الخاصة بالاشتراكات بأداء مهامهم فيها بصفتهم الشخصية.

٤- ويتضمن المرفق (ب) مشروع صلاحيات مجموعتي العمل المقترحتين. وقد تجد اللجنة من الضروري إضافة بعض التعليمات المحددة عند احالة مختلف البنود الى المجموعتين.

٥- ويقدم المرفق (ج) مشروعات قرارات موحدة ناشئة عن البند ٤٢ من جدول الأعمال (المراجع, A35-WP/28, AD/10, A35-WP/29, AD/11, و A35-WP/30, AD/12) وتبت اللجنة فيها عادة بكامل هيئتها.

-----

المرفق (أ)

جدول زمني مقترح للجنة الادارية

تبت فيه	يبحث في اللجنة ويحال الى : مجموعة العمل	مجموعة العمل الخاصة بالميزانية	الوثائق	عنوان مختصر	البند
اللجنة	الخاصة	الخاصة			
مباشرة	بالاشتراكات				
X			WP/19, AD/1	احالة بنود جدول الأعمال الى اللجنة التنفيذية واللجان الأخرى واصدار التوجيهات الخاصة بتنسيق أعمال تلك اللجان	١-٥
		X	WP/20, AD/2	الميزانية البرنامجية للسنوات ٢٠٠٥ و٢٠٠٦ و٢٠٠٧	١-٣٩
		X	WP/20, AD/2	تكاليف الخدمات الادارية والتشغيلية للتعاون الفني	٢-٣٩
	X		WP/24,AD/6	أنصبة الاشتراكات في الصندوق العام للسنوات ٢٠٠٥ و٢٠٠٦ و٢٠٠٧	٣-٤٠
	X		Docs 9786, 9814,9826 and Supplement	تقارير المجلس السنوية الى الجمعية العمومية عن السنوات ٢٠٠١ و٢٠٠٢ و٢٠٠٣	٧
		X	WP/20, AD/2	الميزانية البرنامجية للسنوات ٢٠٠٥ و٢٠٠٦ و٢٠٠٧	٨
X			WP/22, AD/4	التأكيد على قرار المجلس بشأن تحديد أنصبة الاشتراك في الصندوق العام وتحديد سلفيات صندوق رأس المال العامل المقررة على الدول التي انضمت الى الاتفاقية	١-٤٠
X			WP/23, AD/5	الاشتراكات المتأخرة على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة	٢-٤٠
X			WP/21, EX/5, AD/3	الجوانب المالية لمسألة الاشتراكات المتأخرة	١-٤١ ٢-٤١

يبحث في اللجنة ويحال الى :			الوثائق	عنوان مختصر	البند
تبت فيه	مجموعة العمل	مجموعة العمل			
<u>اللجنة</u>	الخاصة	الخاصة			
<u>مباشرة</u>	بالاشتراكات	بالميزانية			
			WP/25, AD/7	خطط الحوافر لتسوية الاشتراكات التي طال تأخرها - تقرير عن قرار الجمعية العمومية A34-1	٢-٤١
X			WP/26, AD/8	تقرير عن صندوق رأس المال العامل	٣-٤١
X			WP/27, AD/9	توزيع الفائض المالي	٤-٤١
X			WP/28, AD/10 Doc 9825 WP/29, AD/11 Doc 9833 WP/30, AD/12 Doc 9834	استعراض النفقات واعتماد الحسابات والنظر في تقارير المراجعة الحسابية عن السنوات المالية ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣	٤٢
X			WP/31, AD/13	تعيين مراجع الحسابات الخارجي	٤٣
			WP/32, AD/14	تقرير عن استخدام صندوق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٤٤
			WP/33, P/5	قرارات الجمعية العمومية التي ينبغي توحيدها أو اعلان انتهاء سريانها	٤٥

-----

## المرفق (ب)

### مشروع صلاحيات مجموعتي العمل الخاصتين بالميزانية وبالإشترابات والتابعتين للجنة الإدارية

#### مجموعة العمل الخاصة بالميزانية

تطلب اللجنة الإدارية المنبثقة عن الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العمومية أن تقوم مجموعة العمل الخاصة بالميزانية بما يلي:

- (١) فحص تقديرات الميزانية للسنوات ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ (A35-WP/20, AD/2) وأن تقدم توصياتها عنها الى اللجنة.
- (٢) أخذ جميع الآراء التي تعرب عنها الوفود في اللجنة الإدارية أثناء مناقشة البند المذكور أعلاه بعين الاعتبار عند تقديم تقريرها عن استنتاجاتها الى اللجنة.
- (٣) ادراج مشاريع قرارات في تقريرها حسب الاقتضاء.

#### مجموعة العمل الخاصة بالإشترابات

تطلب اللجنة الإدارية المنبثقة عن الدورة الثالثة والثلاثين للجمعية العمومية أن تقوم مجموعة العمل الخاصة بالإشترابات بما يلي:

- (١) التحقق من دقة التفسير الحسابي الذي يقدمه الامين العام للمبادئ الواردة في الفقرة الأولى من القرار A21-33 المعدلة بموجب القرارين A23-24 و A31-20 والواردة في الوثيقة A35-WP/24, AD/6 .
- (٢) تقديم توصياتها بخصوص قسمة نفقات المنظمة بين الدول المتعاقدة عن السنوات ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧، على أساس مبادئ الفقرة الأولى من القرار A21-33 المعدلة بموجب القرارين A23-24 و A31-20، وأي توجيهات اضافية تكون اللجنة الإدارية قد أعطتها اياها.
- (٣) أخذ جميع الآراء التي أعربت عنها الوفود في اللجنة الإدارية بعين الاعتبار عند تقديم تقريرها عن استنتاجاتها الى اللجنة.
- (٤) ادراج مشاريع قرارات في تقريرها حسب الاقتضاء.

-----

## المرفق (ج)

### مشروعاً قرارين موحدان بشأن البند ٤٢ من جدول الاعمال

القرار ١/٤٢

الموافقة على حسابات المنظمة عن السنوات المالية ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ والنظر في تقارير المراجعة الخاصة بها حيث أن حسابات المنظمة للسنوات المالية ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ وتقارير مراجعة الحسابات عنها المقدمة من المراجع العام لحسابات الحكومة الكندية - العضو بالفريق المشترك للمراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة - بصفة المراجع الخارجي لحسابات الايكاو، قد عرضت على الجمعية العمومية بعد تعميمها على الدول المتعاقدة.

وحيث أن المجلس قد نظر في تقارير المراجعة وقدمها الى الجمعية العمومية لكي تنظر فيها.

وحيث أنه جرى استعراض المصرفيات وفقاً للفقرة (و) من المادة ٤٩ من الفصل الثامن من الاتفاقية.

فان الجمعية العمومية:

- ١- تأخذ علماً بتقرير المراجع الخارجي عن الحسابات المراجعة للسنة المالية ٢٠٠١ وتعليقات الأمين العام في الرد على توصيات تقرير المراجعة.
- ٢- تأخذ علماً بتقرير المراجع الخارجي عن الحسابات المراجعة للسنة المالية ٢٠٠٢ وتعليقات الأمين العام في الرد على توصيات تقرير المراجعة.
- ٣- تأخذ علماً بتقرير المراجع الخارجي عن الحسابات المراجعة للسنة المالية ٢٠٠٣ وتعليقات الأمين العام ذات الصلة في الرد على توصيات تقرير المراجعة، وتقرير بشأن حالة تنفيذ توصيات السنوات السابقة الصادرة عن المراجع الخارجي.

٤- توافق على الحسابات المراجعة عن السنة المالية ٢٠٠١.

٥- توافق على الحسابات المراجعة عن السنة المالية ٢٠٠٢.

٦- توافق على الحسابات المراجعة عن السنة المالية ٢٠٠٣.

## القرار ٢/٤٢

الموافقة على الحسابات المتعلقة بأنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي أدارتها المنظمة في السنوات المالية ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ بوصفها وكالة منفذة والنظر في تقارير مراجعة الحسابات عن البيانات المالية للمنظمة التي تشمل أيضا حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

لما كانت الحسابات التي تظهر وضع الأموال التي خصصها للمنظمة مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والتي أدارتها المنظمة في السنوات المالية ٢٠٠١ بوصفها وكالة منفذة، وكذلك تقارير مراجعة الحسابات عن البيانات المالية للمنظمة التي تشمل أيضا حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي قدمه المراجع العام للحسابات في حكومة كندا - عضو فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة - بوصفه المراجع الخارجي لحسابات المنظمة، قد قدمت الى الجمعية العمومية بعد توزيعها على الدول المتعاقدة.

ولما كان المجلس قد نظر في تقارير مراجع الحسابات وقدمها الى الجمعية العمومية للنظر فيها وتقديمها الى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

ولما كان النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ينصان على قيام منظمات أسرة الأمم المتحدة المكلفة بتنفيذ أو انجاز أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بحالة حسابات تظهر وضع الأموال التي خصصها لها مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الى مدير البرنامج لتقديمها الى المجلس التنفيذي، وأنه يجب أن تحمل تلك الحسابات شهادات تدقيق من المراجعين الخارجيين لحسابات المنظمات وأن تكون مصحوبة بتقارير هؤلاء المراجعين.

## فان الجمعية العمومية:

١ - تحيط علما بتقرير المراجع الخارجي للحسابات عن البيانات المالية للمنظمة التي تشمل أيضا حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي أدارتها المنظمة في السنة المالية ٢٠٠١ بوصفها وكالة منفذة، وتعليقات الأمين العام في الرد على التوصيات الواردة في تقرير المراجعة.

٢ - تحيط علما بتقرير المراجع الخارجي للحسابات عن البيانات المالية للمنظمة التي تشمل أيضا حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي أدارتها المنظمة في السنة المالية ٢٠٠٢ بوصفها وكالة منفذة، وتعليقات الأمين العام في الرد على التوصيات الواردة في تقرير المراجعة.

٣ - تحيط علما بتقرير المراجع الخارجي للحسابات عن البيانات المالية للمنظمة التي تشمل أيضا حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي أدارتها المنظمة في السنة المالية ٢٠٠٣ بوصفها وكالة منفذة، وتعليقات الأمين العام في الرد على التوصيات الواردة في تقرير المراجعة.

٤ - توافق على البيانات المالية في صدد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي تديره الايكاو بوصفها وكالة منفذة عن السنة المالية ٢٠٠١.

٥ - توافق على البيانات المالية في صدد برنامج الامم المتحدة الإنمائي الذي تديره الايكاو بوصفها وكالة منفذة عن السنة المالية ٢٠٠٢.

٦ - **توافق** على البيانات المالية في صدد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي تديره الأيكاو بوصفها وكالة منفذة عن السنة المالية ٢٠٠٣.

٧ - **تطلب** إحالة البيانات المالية للمنظمة التي تشمل أيضا حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي أدارتها المنظمة وتقرير مراجع الحسابات إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتقديمها إلى المجلس التنفيذي.

- انتهى -